

Akeem

French – English Poetic Translation

<p>Je vois jaillir l'amour dans les yeux de la mère; La tendresse et la joie ont envahi le père. À travers les regards de leur tout premier-né, Je découvre l'espoir, je contemple l'avenir.</p>	<p><i>I see the love flow in the eyes of the mother; Tenderness and joy have overcome the father. Through the eyes of their very first born, I discover hope, I contemplate the future.</i></p>
<p>Il est beau, plein de vie et rempli de promesses; Il est beau, plein de vie et porteur d'espérance. Akeem, Akeem... la voix du futur. Akeem, Akeem... Akeem est son nom.</p>	<p><i>He is beautiful, full of life and full of promise; He is beautiful, full of life, and a carrier of hope. Akeem, Akeem... the voice of the future. Akeem, Akeem... Akeem is his name.</i></p>
<p>La vie encore une fois sur les ailes de l'amour A laissé éclater la douce symphonie. La splendeur du présent a explosé le temps Pour nous faire découvrir les bourgeons du printemps.</p>	<p><i>Life on the wings of love Once again burst out the sweet symphony. This splendor exploded time For us to discover the buds of spring.</i></p>
<p>Il est beau, plein de vie et rempli de promesses; Il est beau, plein de vie et porteur d'espérance. Akeem, Akeem... la voix du futur. Akeem, Akeem... Akeem est son nom.</p>	<p><i>He is beautiful, full of life and full of promise; He is beautiful, full of life, and a carrier of hope. Akeem, Akeem... the voice of the future. Akeem, Akeem... Akeem is his name.</i></p>
<p>La naissance d'un enfant, expression de l'amour, Est porteuse de joie, d'espérance et de paix. La naissance d'un enfant renouvelle le monde Et les voix du futur chanteront à jamais.</p>	<p><i>The birth of a child is an expression of love, A carrier of joy, of hope and of peace. The birth of a child renews the world And the voices of the future will sing forever.</i></p>
<p>Akeem, Akeem... la voix du futur. Akeem, Akeem... Akeem est son nom.</p>	<p><i>Akeem, Akeem... the voice of the future. Akeem, Akeem... Akeem is his name.</i></p>
<p>La naissance d'un enfant c'est l'espoir pour demain!</p>	<p><i>The birth of a child, that is the hope for tomorrow!</i></p>
<p><i>-Gabriel T. Guillaume Février 2013</i></p>	

Copyright © 2013 Sydney Guillaume